

*Critical Studies in Texts and Programs of Human Sciences,*  
Institute for Humanities and Cultural Studies (IHCS)  
Monthly Journal, Vol. 21, No. 5, Summer 2021, 169-198  
Doi: 10.30465/CRTLS.2021.6619

## **A Critique of the Methodology on the Book** *Introduction to Iranian Crafts Workshops*

Samira Arab\*

Seyyed Abdul Majid Sharifzade\*\*

### **Abstract**

The Sassanid era is one of the most important periods in Iranian history, with remarkable works of art from this period. The decorative elements in the artworks of this period indicate the connection of beliefs and beliefs in human thought. The book "*Investigation of Sassanid Steel Utensils from a Symbolic Viewpoint*" was published by Neda Akhavan Aghdam in 1396 in the Academy of Art Publications. Besides the lack of a coherent order for the analysis of motifs, this book has also some form and content shortcomings. The present study, based on the library method, has critically criticized the book and evaluated its form and scientific content. In this regard, the deficiencies and critical comments of each of the topics are expressed below. Referring to the shortcomings aims to understand the concepts and to explain the symbolic aspects of motifs in Sasanian metal containers which are the results of this paper.

**Keywords:** Sasanian Metalworking, Symbols, Hunting Motifs, Religious Motifs, Decorative Motifs, Criticism.

---

\* Research Expert Institute of Cultural Heritage, Tourism and Handicrafts, PhD Candidate of Analytical and Comparative History of Islamic Art, Islamic Azad University, Central Tehran Branch, Tehran, Iran  
(Corresponding Author), Samira-arab@yahoo.com

\*\* Head of Research Institute of Traditional Arts, Member of Research Institute of Cultural Heritage & Tourism, Tehran, Iran, s-a-majidsharifzade@yahoo.com

Date received: 30/01/2021, Date of acceptance: 15/06/2021



Copyright © 2018, This is an Open Access article. This work is licensed under the Creative Commons Attribution 4.0 International License. To view a copy of this license, visit <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/> or send a letter to Creative Commons, PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA.



پژوهش‌نامه انتقادی متون و برنامه‌های علوم انسانی، پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
ماه‌نامه علمی (مقاله علمی - پژوهشی)، سال بیست‌ویکم، شماره پنجم، مرداد ۱۴۰۰، ۱۷۱-۱۹۸

## نقد کتاب

### بررسی ظروف فلزی ساسانی از دیدگاه نمادشناسانه

سمیرا عرب\*

سیدعبدالمجید شریف‌زاده\*\*

#### چکیده

دوره ساسانی یکی از دوره‌های مهم تاریخ ایران است که آثار هنری بی‌نظیری از این دوره برجای مانده است. عناصر تزئینی در آثار هنری این دوره حاکی از پیوند باورها و اعتقادات در اندیشه انسان است. کتاب بررسی ظروف فلزی ساسانی از دیدگاه نمادشناسانه به قلم ندا اخوان اقدم در سال ۱۳۹۶ از انتشارات فرهنگستان هنر به چاپ رسیده است. این کتاب، علاوه بر نداشتن نظم مشخص و منسجم برای تحلیل نقوش، کاستی‌های شکلی و محتوایی دارد. پژوهش حاضر با تکیه بر روش کتاب‌خانه‌ای به نقد انتقادی کتاب پرداخته و ساختار شکلی و محتوای علمی آن را ارزیابی کرده است. بدین منظور، به کاستی‌های کتاب اشاره و نظریات انتقادی ذیل هر یک از مباحث بیان شده است. اشاره به کاستی‌ها به منظور دست‌یابی به مفاهیم و تبیین وجوه نمادین نقوش در ظروف فلزی ساسانی است که از نتایج این نوشتار است.

**کلیدواژه‌ها:** فلزکاری ساسانی، نمادشناسی، نقوش شکار، نقوش آیینی، نقوش تزئینی، نقد.

\* کارشناس پژوهشی، پژوهشگاه میراث فرهنگی و گردشگری، دانشجوی دکتری تاریخ تطبیقی و تحلیلی هنر اسلامی، دانشگاه آزاد اسلامی، واحد تهران مرکزی (نویسنده مسئول)، Samira-arab@yahoo.com  
\*\* عضو هیئت علمی (استادیار)، پژوهشگاه میراث فرهنگی و گردشگری، رئیس گروه هنرهای سنتی پژوهشگاه میراث فرهنگی و گردشگری، s-a-majidsharifzade@yahoo.com  
تاریخ دریافت: ۱۳۹۹/۱۱/۱۱، تاریخ پذیرش: ۱۴۰۰/۰۳/۲۵



Copyright © 2018, This is an Open Access article distributed under the terms of the Creative Commons Attribution 4.0 International, which permits others to download this work, share it with others and Adapt the material for any purpose.

## ۱. مقدمه

دوره ساسانی یکی از دوره‌های مهم تاریخی است که دارای فرهنگ غنی است و آثار هنری بی‌شماری از آن برجای مانده است. به‌علت گستردگی جغرافیایی در این دوره آثار هنری بی‌شماری در خارج از مرزهای ایران کشف و در موزه‌ها نگهداری می‌شوند. در منابع متعددی از هنر این دوره سخن گفته شده است و منابعی که به آثار فلزی پرداخته‌اند نیز کم نیستند؛ از جمله کتاب *فلزکاری ایران در دوران هخامنشی، اشکانی، ساسانی* نوشته کلاپیرن گانتز با ترجمه شهرام حیدرآبادیان از انتشارات گنجینه هنر (۱۳۸۳)، مقاله «استمرار نقش مایه‌های ظروف سیمین دوره ساسانی بر نقوش سفالینه‌های دوره سامانی نیشابور» به قلم مجید آزادبخت و محمود طاووسی در نشریه نگره (۱۳۹۲)، و مقاله «بررسی و تحلیل نقش شکار در دوره ساسانی» به قلم الهام وثوق بابایی و رضا مهرآفرین در نشریه نگره (۱۳۹۴).

با مروری بر فهرست منابع و نوشته‌هایی از این دست درمی‌یابیم که منابع فلزکاری ساسانی شامل دو دسته کلی هستند: نخست کتاب‌ها و نوشته‌هایی که آثار را مورد بررسی قرار داده و دیگر نوشته‌هایی که با تکیه بر مباحث تاریخی به ظروف فلزی نیز توجه کرده‌اند. کتاب *بررسی ظروف فلزی ساسانی از دیدگاه نمادشناسانه*، فارغ از مبحث تاریخی، به وجه نمادین نقوشی پرداخته است که در تزیین ظروف استفاده شده‌اند. این اثر که بیش‌تر توصیفی و کم‌تر تحلیلی است، مطالبی را درخصوص توصیف نقوش از نگاه نمادین، هرچند با کاستی‌هایی، گردآوری کرده است.

فارغ از بحث تاریخی، ظروف فلزی در این دوره دو گونه‌اند: ظروفی که تزیینات دارند و ظروفی که با تمرکز روی فرم کلی آن‌ها ساخته شده و تزیینات خاصی ندارند. نقوش به‌کاررفته در تزیین ظروف در سه دسته نقوش انسانی، گیاهی، و حیوانی و ترکیب‌هایی از آن‌هاست. نویسنده در این کتاب به‌طور مشخص از نظریات نمادشناسی افراد یا گروهی خاص بهره‌مند نبوده است و در تمام متن، علاوه بر پرداختن به نظریات متعدد، هم‌چنان از تبیین دقیق چهارچوب نظری کتاب غافل مانده است. درخصوص چهارچوب نظری، در این کتاب اشاراتی به اندیشه‌های برتلو، نظام اسطوره‌شناسی مردم مدیترانه، هند، سرخ‌پوستان، پلوتارک، پلینی، دیودور، افلاطون، ارسطو، و یونگ شده است.

خاستگاه و پیشینه مطالعاتی نویسنده کتاب چندان سیر مشخصی ندارد و او براساس نظریات شایع در شرق و غرب مطالبی را در توصیف نقوش استفاده کرده است. در موارد بسیاری نویسنده به عناوینی پرداخته که نه تنها تفسیر نمادین از آن ارائه نشده است، بلکه

برخی از نقوش موردبررسی چندان نمادین به نظر نمی‌رسند. در این جستار تلاش شده تا ضمن بررسی انتقادی کتاب، از لحاظ محتوایی و شکلی به نقاط ضعف و قوت آن پرداخته شود.

## ۲. معرفی کلی اثر

کتاب بررسی ظروف فلزی ساسانی از دیدگاه نمادشناسانه به قلم ندا اخوان اقدم در فرهنگستان هنر انتشار یافت. این کتاب در ۱۶۳ صفحه و ۳۹ تصویر رنگی و سیاه-سفید در قطع رقعی و در سال ۱۳۹۶ توسط چاپ آذین به چاپ رسیده است. طراح جلد کتاب آرمان خرمک است و تصویر روی جلد ظرفی فلزی مربوط به دوره ساسانی است که موضوعیت مناسبی با محتوای کتاب دارد. ظروف فلزی این دوره در این کتاب با دیدگاه نمادشناسانه بررسی شده و نویسنده از الگوی مشخصی برای بررسی و تفسیر نمادین نقوش استفاده نکرده است. نویسنده، در فهرست مطالب کتاب، فصل‌بندی مشخصی برای ارائه مطالب در نظر نگرفته است. آن‌طور که در این فهرست آمده، مطالب اصلی شامل سرسخن، مقدمه، هنر ساسانی، سخن آخر، نمایه، و کتاب‌نامه است که برای مقدمه و هنر ساسانی زیرمجموعه‌هایی نیز در نظر گرفته شده است. زیرمجموعه‌هایی که در مقدمه آمده عبارت‌اند از: تعریف نماد، تاریخچه نمادپردازی، نمادگرایی، مفهوم نماد از دیدگاه نشانه‌شناسی، نماد و روان‌شناسی، تفسیر نماد، نمادپردازی و دین، نمادپردازی و هنر، و زیرمجموعه‌های هنر ساسانی عبارت‌اند از: مقدمه، فلزکاری، ظروف با نقش شکار، ظروف با نقش حیوانات و پرندگان، و ظروف با نقش مراسم آیینی و درباری.

پیش از فهرست مطالب سخن ناشر آمده است. ناشر درباره سابقه درخشان ایران به‌ویژه در دوره ساسانی سخن گفته و به‌طور کلی هنر را یکی از مؤلفه‌های اساسی ظهور و بروز فرهنگ و تمدن‌ها برشمرده است که جایگاه ویژه‌ای در تعاملات زیستی و فرهنگی انسان‌ها داشته و نقشی محوری را در پیشرفت و تعالی یا انحطاط و انحراف جوامع ایفا کرده است. ناشر پیوند عمیق میان عمل و نظر را با عنوان حکمت عملی و حکمت نظری دانسته که در دهه‌های اخیر یکی از آسیب‌های جدی فعالیت‌های هنری شکاف میان این دو بوده است.

مبحث سرسخن، که پس از فهرست مطالب آمده است، درخصوص اهمیت و جایگاه هنر ساسانی و لزوم شناخت آن برای شناسایی یکی از دوره‌های اساسی و

انتقالی تاریخ هنر ایران زمین (دوره ساسانی) بحث کرده است. در این بخش، نویسنده اشاره کرده است که نقوش تزئینی ظروف در آغاز حاصل ناخودآگاه تصویرگران بوده‌اند که امروز از دیدگاه نمادشناسانه برخوردارند و در زمره مطالعات شمایل‌نگاری قرار خواهند گرفت. هم‌چنین، اشاره شده که هنر این دوران پایانی است برای آنچه مربوط به دوره هنری ایران پیش از اسلام به‌شمار می‌رود. در پایان نویسنده دست‌یابی به معنای مشترک نمادها و نشانه‌ها را درک و دریافت جدیدی از ظروف و به‌طور کلی هنر این دوره دانسته است.

متن اصلی کتاب مربوط به مباحث مقدمه و هنر ساسانی است که در آن‌ها نویسنده به توصیف و تفسیر نمادین نقوش پرداخته است. در سخن آخر، نویسنده اشاره کرده است که آثار کشف‌شده ساسانی در خارج از خاک ایران نتیجه مبادلات با کشورهای دیگر بوده که در مواردی به‌عنوان پیش‌کش از دربار ایران به شاهزادگان خارجی هدیه داده شده است. نویسنده بیان کرده است که آثار هنری همواره بیانی نمادین دارند و برخاسته از ذهن، تفکر، و اندیشه است. نمایه و کتاب‌نامه آخرین بخش از مطالب کتاب حاضر است.

### ۳. نقد شکلی اثر

#### ۱.۳ ضعف در شرح و ارائه تصاویر

این کتاب ۳۹ تصویر رنگی و سیاه‌وسفید دارد. در بسیاری از موارد توضیحات متن برای فهم بهتر خواننده به تصویر نیاز داشته که ارائه نشده است. از جمله مبحث فلزکاری که هیچ تصویری در این بحث ارائه نشده است. تصویر نخست کتاب در صفحه ۲۷ آمده که شماره و توضیحات ندارد. کلیه تصاویر پانوشتی مبنی بر اطلاعات تصویر ندارند و تنها به شماره تصویر، که در زیر آن آمده، بسنده شده است.

آنچه به‌عنوان تصویر در بخش‌های مختلف کتاب آورده می‌شود، تکمیل‌کننده مفاهیم متن است. در این کتاب متن و تصاویر هم‌گامی مناسب ندارند و در مواردی تصویر با اختلاف چندین پاراگراف یا صفحه ارائه شده است. تصاویر، علاوه بر تعداد اندک، کیفیت پایینی دارند. در بسیاری از موارد متن به‌تنهایی بازگویی مفاهیم نیست و تصویری که ارائه شده است، کیفیت بسیار پایینی دارد. تصویر ۶ در صفحه ۸۰ بسیار تیره و کوچک است، به‌طوری‌که چیزی از آن دریافت نمی‌شود. برای تصویر صفحه ۱۰۵ دو شماره ۱۶ و ۱۷ در نظر گرفته شده، درحالی‌که یک تصور ارائه شده است.

### ۲.۳ عدم تطابق فهرست مطالب با متن کتاب

فهرست مطالب آینه تمام‌نمای یک نوشتار است. در فهرست مطالب این کتاب تمام بخش‌هایی که نویسنده به آن‌ها پرداخته ذکر نشده است. در این بخش عناوین به صورت کلی آمده و زیرمجموعه‌هایی که در متن به آن پرداخته شده است، مشاهده نمی‌شود. برای مثال، در فهرست زیرمجموعه یا زیرعنوان هنر ساسانی «ظروف با نقش حیوانات و پرندگان» است که در متن این عنوان با زیرمجموعه‌هایی از جمله ققنوس، عقاب، نباتات/رستنی‌ها، درخت، شاخه، و برگ است و در فهرست به آن‌ها اشاره نشده است.

### ۳.۳ ضعف در ارجاعات درون‌متنی

در صفحه ۱۵ نماد از دیدگاه کوماراسوامی (Ananda Coomaraswamy) بررسی شده است، ولی مقدار متن نه تنها مشخص نیست، بلکه هیچ استنادی در این بخش برای ارجاع مشاهده نمی‌شود. در بخش‌های مختلف کتاب حاضر مقدار متن استفاده‌شده از منابع مشخص نشده است و در واقع حدود ارجاع‌دهی مشخص نیست. برخی جملات داخل گیومه قرار گرفته‌اند و از ظاهر متن استنباط می‌شود که جمله نقل‌قول مستقیم یا غیرمستقیم است، در حالی که در پایان متن منبع آن ذکر نشده است. از جمله در صفحه ۱۶ دو استناد از دی‌یل (Pail Diel)<sup>۱</sup>، سونیه (Marc Sainier)، و لوبل (Jules Le Bele) برای تعاریف نماد و سطر ۱۳ صفحه ۳۰ نقل‌قولی از رودلف آرنه‌ایم آمده که منبع آن‌ها ذکر نشده است.

دو جمله مشابه در دو صفحه مجزا تکرار شده است، به این ترتیب که در صفحه ۵۴ بدون ارجاع درون‌متنی و در صفحه ۵۶ با ارجاع درون‌متنی آورده شده است. استناد به منابع مورد استفاده در تحقیق با هر سبک و شیوه‌ای از الزامات کار علمی و تحقیقاتی است. یکی از بهترین روش‌های استناد که در بسیاری از منابع مورد استفاده قرار می‌گیرد به این صورت است که نام نویسنده، سال انتشار منبع، و صفحه‌ای که متن از آن برداشت شده است، همگی داخل پرانتز آورده و برای فاصله بین آن‌ها از ویرگول استفاده می‌شود. به‌طور کلی روش استناددهی در این کتاب براساس یک الگوی مشخص نیست و نویسنده از چندین روش استفاده کرده است. در مبحث «نمادپردازی و دین» نویسنده درباره خدایان یونانی جملاتی براساس نظریات زنون<sup>۲</sup> آورده که در پایان پاراگراف هیچ اشاره‌ای به منبع آن نکرده است (بنگرید به اخوان اقدم ۱۳۹۶: ۴۱). هم‌چنین، در این بخش نویسنده جملاتی آورده است که مشخص نیست جملات به کلام زنون یا اندیشه نگارنده کتاب حاضر مربوط است.

عدم استفاده از یک روش مشخص برای ارجاع‌دهی در کل کتاب مشاهده می‌شود. انواع ارجاعاتی که در متن کتاب مشاهده می‌شود عبارت‌اند از صفحه ۲۵ «شوالیه ...، ۱۳۷۸: ج ۱، پیش‌گفتار: ۳۳-۳۵ و ۴۳-۴۴»؛ صفحه ۴۱ «هال، ۱۳۸۰: چهارده- نوزده»؛ صفحه ۴۵ «نک: آدامز، ۱۳۸۷: ۱۷۹-۱۸۲؛ صفحه ۳۹ «سرلو، ۱۳۸۱: ۵۴-۵۵ و ۷۷-۷۸؛ درمورد این ظروف ر.ک اخوان اقدم، ۱۳۹۱: ۱۵-۳۰». در برخی از ارجاعات درون‌متنی (همان: ۱۰۴، ۱۳۹، ۱۴۰) به نام کتاب، سال، و شماره صفحه به این صورت (The book of symbols, 2010: 272) اشاره شده که در هیچ‌یک از روش‌های مرسوم استناددهی درون‌متنی روش فوق توصیه نشده است.

روش استناد درون‌متنی برای منابع فارسی که در یک صفحه چندین بار از آن‌ها استفاده می‌شود بهتر است پس از واژه همان، شماره صفحه داخل پرانتز استفاده شود. این شیوه در کتاب رعایت نشده است (برای نمونه، بنگرید به اخوان اقدم ۱۳۹۶: ۳۹، ۵۵، ۵۹، ۸۰، ۸۹، ۱۳۳). برای ارجاع درون‌متنی منابعی که فارسی نیستند بهتر است در مواقعی که بیش از یک بار و در یک صفحه از آن‌ها استفاده می‌شود، واژه «ibid.» و صفحه‌ای که متن مربوط به آن است داخل پرانتز قرار گیرد. در برخی صفحات کتاب این روش رعایت نشده است (همان: ۵۵، ۶۱، ۸۹، ۱۴۰، و ...).

### ۴.۳ ضعف در منابع

در صفحه ۶۸ سطر ۱۷، صفحه ۷۱ سطر ۱ و ۶، صفحه ۷۴ سطر ۳، صفحه ۷۶ سطر ۵، صفحه ۸۳ سطر ۱۰، صفحه ۸۵ سطر ۸، صفحه ۸۶ سطر ۲، صفحه ۸۸ سطر ۱۰، صفحه ۹۰ سطر ۱۴، صفحه ۹۷ سطر ۲ و ۱۴، صفحه ۱۰۲ سطر ۱۴ سال نشر منبع با سال نشر منبع در فهرست منابع یکی نیست، به طوری که در این صفحات سال ۲۰۰۴ و در فهرست منابع سال ۲۰۰۶ ذکر شده است؛ در متن کتاب صفحه ۶۰ سطر ۱۵ سال ۱۳۵۵ ذکر شده و در فهرست ۱۳۹۰، نام سه نویسنده در فهرست منابع آمده که در متن به آن‌ها اشاره نشده است: الیاده، مصطفوی، و ویلسن.

### ۵.۳ اشتباهات چاپی

در صفحه ۹۴ واژه «نمادین‌کننده» به جای واژه «نماد» استفاده شده است.



### ۶.۳ استفاده نابه‌جا یا استفاده نکردن از علائم نگارشی

استفاده نادرست از ویرگول یا نقطه‌ویرگول: برای مثال، صفحه ۱۴ پاراگراف دوم به‌جای استفاده از ویرگول از نقطه‌ویرگول استفاده شده است؛ صفحه ۲۰ سطر ۱ «... میان موجودات و مفاهیمی، اساساً، مغایر که در یک وجه ...»؛ صفحه ۲۱ سطر ۳ «نماد، اساساً، با علامت متفاوت است.»؛ صفحه ۸۹ سطر ۶ «... تولد دوباره، خلاقیت، باروری، و معنویت...». هم‌چنین، در موارد بسیار از ویرگول استفاده نشده و به‌جای آن «و» به‌کار رفته است.

### ۷.۳ استفاده از اصطلاحات خاص و معادل‌های نامتداول یا اشتباه

در کتاب نام افراد خاص و برخی اصطلاحات به زبان انگلیسی در پانویس آمده که راه‌نمای بسیار خوبی برای خوانندگان است. در صفحه ۶۱ کتاب از واژه «دریای خزر» به‌جای واژه دریای مازندران استفاده شده که در منابع فارسی از این واژه کم‌تر به این شکل استفاده می‌شود. در صفحه ۵۵ به‌جای واژه قلم‌زنی<sup>۳</sup> از واژه قلم‌کاری<sup>۴</sup> استفاده شده که اشتباه محتوایی در این دو واژه حاکی از ناآگاهی نویسنده از هنرهای فلزی است.

### ۴. نقد محتوایی اثر

کتاب بررسی ظروف فلزی ساسانی از دیدگاه نمادشناسانه به بررسی ظروف فلزی ساسانی و مفاهیم نمادین نقوش پرداخته است. کتاب حاضر بیش‌تر جنبه توصیفی و کم‌تر تحلیلی دارد. این کتاب بدون داشتن فصل‌بندی مشخص تنظیم شده است و آنچه در متن آمده، در فهرست مطالب به آن اشاره نشده است. برای نقد بهتر این کتاب مطالب اصلی که در فهرست آمده، هم‌راه با زیرمجموعه‌هایی که در متن به آن‌ها پرداخته شده است، موردبحث قرار خواهند گرفت.

### ۱.۴ مقدمه

اولین بخش کتاب با عنوان «مقدمه» با زیرمجموعه‌هایی شامل تعاریف نماد، نشان، مظهر، تمثیل، استعاره، قیاس، علامت، شمایل، نمایه، تاریخچه نمادپردازی، نمادگرایی، مفهوم نماد از دیدگاه نشانه‌شناسی، نماد و روان‌شناسی، تفسیر نماد، نمادپردازی و دین، و نمادپردازی و هنر است.

برای تعریف نماد از نظریه‌پردازانی چون کوماراسوامی، دی‌یل، مارک سونیه، و... استفاده شده است. نویسنده برای جلوگیری از خلط معنا میان نماد و مفاهیم مشابه آن به تعاریف نشان، مظهر، تمثیل، استعاره، قیاس، علامت، شمایل، و نمایه پرداخته است. در این مبحث نظریات مختلفی بررسی شده و باوجود گستردگی بسیار در بحث نمادشناسی نویسنده بیان نکرده که براساس کدام نظریه قصد بررسی نقوش را داشته است. همان‌طور که از عنوان کلی نمادشناسی برمی‌آید، کتاب برای تفسیر نقوش به نظریه‌های یک شخص یا یک گروه مشخصی نیاز داشته که نویسنده از توجه مبسوط به آن پرهیز کرده است.

## ۲.۴ تاریخچه نمادپردازی

ذیل این عنوان نویسنده آورده است که آغاز اندیشه‌های نمادین به پیش از تاریخ یا بخش پایانی عصر پارینه‌سنگی بازمی‌گردد. در این قسمت آمده است: «ثنویت مکتب مانی و مکتب گنوسی موقعیت مسیحیت را مورد تهدید قرار داده و گنوسیان در میان خود از نشانه‌ها و نمودارهای ترسیمی برای ترویج حقایق اولیه استفاده می‌نمودند». در این بحث، پرداختن به اعتقادات اقوام دیگر چندان ضروری نیست و بهتر بود اعتقادات ساسانیان مورد بررسی قرار گیرد. در منابع بسیاری اشاره شده که انسان از آغاز برای رساندن مفاهیم از نمادها استفاده کرده است. از جمله یونگ (Carl Gustav Jung) در بحث گسترده نماد اشاره کرده است:

انسان برای انتقال افکار عقاید و ذهنیات خود از گفتار یا نوشتار استفاده می‌کند. این زبان سرشار از نمادهایی است که به‌خودی‌خود معنایی ندارند، اما به‌دلیل کاربرد فراگیرشان دارای معنا هستند و یا این‌که انسان به‌ظن خود به آن‌ها مفهومی بخشیده است. ولی هیچ‌کدام از این‌ها نماد نیستند، بلکه فقط تداعی‌کننده نشانه‌اشیا هستند (یونگ ۱۳۷۷: ۱۶).

در روند رشد و تکامل انسان، نمادها نیز تغییراتی داشته‌اند که در هر دوره از مفاهیم خاصی برخوردار بوده‌اند. در این‌جا برای تبیین چهارچوب نظری اشارات کوتاهی به اندیشه‌های برتلو، نظام اسطوره‌شناسی مردم مدیترانه، سرخ‌پوستان، پلوتارک، پلینی، دیودور، افلاطون، ارسطو، و یونگ شده است. چنان‌که پیش‌ازاین نیز اشاره شد، خاستگاه و پیشینه مطالعاتی این کتاب چندان مسیر مشخصی ندارد و نویسنده براساس نظریات نمادشناسی در شرق و غرب مطالبی را در توصیف نقوش ارائه کرده است.

### ۳.۴ نمادگرایی

در کتاب حاضر، اصطلاح نمادگرایی برای نشان دادن ظرفیت یک تصویر یا یک واقعیت به کار رفته است. در صفحه ۲۴ کتاب ذکر شده است: «نمادگرایی ماه با نماد ماه متفاوت است. نماد ماه دربرگیرنده مجموعه روابط و تفاسیر نمادینی است که ماه القا می‌کند، درحالی‌که نمادگرایی ماه اختصاصات کلی ماه را به‌عنوان مبانی ممکن نماد بررسی می‌کند». هم‌چنین در ادامه آمده است: «تاریخ نماد نشان می‌دهد که هر موضوعی می‌تواند ارزش نمادین داشته باشد، چه یک شیء طبیعی باشد چه یک امر مجرد». با توضیحات ذکر شده چندان تفاوتی میان نماد و نمادگرایی استنباط نمی‌شود.

واژه (symbol) در لغت به معنای «نماد، نشانه، دال، نمودگار، و رمز» (آریان‌پور ۱۳۸۵: ۲۲۵۸) است. نماد شیء و چیزی کم‌وبیش عینی است و جای‌گزین چیز دیگر می‌شود که بر معنایی دلالت دارد. نماد نشانه‌ای است که میان صورت و مفهوم آن است، نه شباهت عینی و نه رابطه هم‌جواری، بلکه رابطه‌ای قراردادی و خودبه‌خودی است، اما نمادگرایی (symbolism) هنر به‌کارگیری نشانه‌ها یا بیان موضوع نامرئی یا نامشهود به‌وسیله نمایش موضوع مشهود یا محسوس است.

### ۴.۴ مفهوم نماد از دیدگاه نشانه‌شناسی

در این بحث، نویسنده مفهوم نماد را زیرمجموعه مفهوم نشانه قرار داده است. او براساس نظریات چارلز ساندرز پیرس (Charles Sanders Peirce) <sup>۵</sup> مثلث معنایی را بیان کرده و مهم‌ترین مثلث معنایی را، که متشکل از تصویر ذهنی، مرجع، و نماد است، از نظریات آگدن (Charles Key Ogden) و ریچاردز (I. A. Richards) دانسته است. تفاوت و شباهت‌های نظریات پیرس با آگدن و ریچاردز درخصوص تعریف مثلث معنایی از موارد پراهمیتی است که به آن پرداخته نشده است. به‌طور کلی نویسنده کتاب در این بخش نماد را نشانه‌ای قراردادی از واژگان زبانی و مهم‌ترین نمونه نشانه‌های نمادین دانسته است. در بسیاری از منابع رئوس مثلث معنایی آگدن و ریچاردز شامل تصویر ذهنی (thought/ reference)، مصداق (reference)، و نشانه (symbol) است که در کتاب حاضر به‌جای مصداق مرجع و به‌جای نشانه از نماد استفاده شده است. هم‌چنین، در این جا اشاره شده است که قانون «نشانه‌شناسی» پیرس دو نوع نشانه کیفی و ساده دارد، درحالی‌که پیرس در مورد نشانه سه نوع اصلی نشانه را مشخص کرده است:

اولاً نشانه کیفی یعنی کیفیتی که کارکرد یک نشانه دارد و آن به مقوله اولیت مربوط می‌شود؛ ثانیاً نشانه جزئی که به واقعه جزئی زمانی و مکانی دلالت می‌کند و به مقوله ثانویت برمی‌گردد؛ و ثالثاً نشانه عمومی کلی یا دال بر قانون کلی که جزء مقوله ثالثیت است (رضوی فر و غفاری ۱۳۹۰: ۱۶).

#### ۵.۴ نماد و روان‌شناسی

در این بحث به ناخودآگاه و تأثیر آن در به‌وجودآمدن نماد پرداخته شده است. نویسنده سه سطح برای آگاهی اندیشه براساس عقاید هندوان آورده است که عبارت‌اند از نیمه‌هوشیار، خودآگاه، و فراآگاهی. ایشان واژه ناخودآگاه یونگ را معادل واژه نیمه‌هوشیار ذکر کرده است. هم‌چنین، درخصوص واژه کهن‌الگو یونگ اشاره شده است که این واژه برای آن دسته از نمادهای جهانی (universal symbols) به‌کار می‌رود که بیش‌ترین کاربرد را در جهت تکامل معنوی دارند و خط سیر آن از پایین به‌سوی بالاست. براساس این تعریف کوتاه، دو ویژگی عام کهن‌الگو به‌دست می‌آید: «اول آن‌که در دسته نمادها قرار می‌گیرند و دوم این‌که برای اکثریت قریب‌به‌اتفاق مردم جهان مفهومی واحد را تداعی می‌کنند. این الگوها به‌طور معمول الگوهای رفتاری هستند» (عباسلو ۱۳۹۱: ۸۵).

#### ۶.۴ تفسیر نماد

در صفحه ۱۵ کتاب واژه «نماد» تعریف شده و در صفحه ۲۱ به تاریخچه آن پرداخته شده است. در صفحه ۲۴ نمادگرایی و در صفحه ۳۷ تفسیر نماد ذکر شده است. در تفسیر نماد، که چندان تفاوت‌هایی با مباحث پیشین ندارد، به واژه تمثیل نیز پرداخته شده و به دیدگاه‌های باشلار (Gaston Bachelard) و یونگ نیز اشاره شده است.

#### ۷.۴ نمادپردازی و دین

در این بحث، درخصوص اعتقادات انسانی ازجمله پرستش خدا یا الهه‌ها چنین اشاره شده است که با پوشاندن جامه‌ای متفاوت و بدون نام و غیرشخصی خواندن الهه، آن را به‌صورت خدایی درمی‌آورند تا پرستش کنند. مقصود نویسنده کتاب از این بحث شکل‌های گوناگون پرستش موجود آسمانی و غیرانسانی بوده که در هر دوره از تاریخ موردتوجه انسان‌ها قرار گرفته است. در این جا به نقاب‌های جانوری، خدایان نیمه‌انسان، و نیمه‌حیوان اشاره شده

است که در آثار هنری پدیدار شده‌اند. در این بحث، به خدایان در هنر شرق اشاره شده است که متضمن معانی نمادین هستند و در زندگی واقعی هم‌سانی ندارند، درحالی‌که در ادامه از نفوذ جانوران در طبیعت به علت نیروی اسرارآمیزشان یاد شده است. استفاده از ماسک‌های حیوانی، علاوه بر در نظر داشتن کارکردهای هنری، حاکی از وجه نمادین آن در مراسم آیینی و دینی است.

#### ۸.۴ نمادپردازی و هنر

در این بحث به زمینه‌های (پدیدآمدن) اثر هنری در حیطه نشانه‌شناسی اشاره شده است. در این جا به نقاشی غارها در دوران پارینه‌سنگی به عنوان آثار هنری و پیوندشان با مفاهیم نشانه‌شناسی اشاره شده است. در این خصوص، از دیدگاه نورمن بریسون (Norman Bryson) اثر هنری نظام دیداری نشانه معرفی شده است. در تمام مباحث مربوط به مقدمه، که در واقع بخش نخست کتاب را نیز شامل می‌شود، به عناوین مختلف نماد اشاره شده است. در این بحث ارتباط فلزکاری و هنر ساسانی به خوبی مشخص نشده است. علاوه بر آن، نویسنده از اشاره و پرداختن به مطالب اصلی غافل مانده و مطالب آن‌چنان که سزاوار است ارتباط نمادشناسی و فلزکاری دوره ساسانی را نیز محقق نمی‌کنند.

اگرچه به «هنر ساسانی» و «فلزکاری» به عنوان دو موضوع اصلی در این جا اشاره شده، مباحث نمادشناسی نقوش در اندیشه هنرمندان و هنرپروان ساسانی، که از اهمیت بالایی نیز برخوردار بوده، به طور کلی از دید نویسنده مغفول مانده است.

#### ۹.۴ هنر ساسانی

هنر ساسانی به عنوان موضوع اصلی و مقدمه، فلزکاری، ظروف با نقش شکار، ظروف با نقش حیوانات و پرندگان، و ظروف با نقوش مراسم آیینی و درباری به عنوان زیرمجموعه‌های موضوع اصلی مورد بحث قرار گرفته‌اند. در مقدمه بحث بر تأثیرگذاری و تأثیرپذیری هنر ساسانی از دوره‌ها و تمدن‌های پیش و پس از خود بوده است. در این جا به زنده نگاه داشتن سنت‌های هنری هخامنشی و اشکانی اشاره شده است. دلایل تأثیرگذاری و تأثیرپذیری هنر ساسانی به خوبی تبیین نشده است و مطالب انسجام مناسب در مورد اهمیت هنر این دوره ندارند.

درحقیقت بر کارآمدن ساسانیان تجدید حیات ملی با شکوهی برای ایران به‌شمار می‌رفت. به‌تبع این تجدید حیات سیاسی و اجتماعی، آثار هنری زیبایی خلق شد که حاصل همان روحیه نودمیده حاکم بر قلمرو ساسانیان بود، کارهای هنری‌ای که به‌گفته پوپ تاکنون در نوع خود - پیش‌ازین - پدید نیامده بود (عصارزادگان و موحد ۱۳۹۴: ۳۱۶).

هنر در این دوره با هنر روم در تقابل بوده است و به‌گفته عباس زمانی پس از ظهور اسلام هنر اسلامی را مسخ کرد و تحت‌تأثیر قرار داد (زمانی ۱۳۵۷: ۸). در این کتاب ذکر شده که هنر ساسانی نه‌تنها شامل هنر دوره اشکانی، بلکه هنر آغازین روزها و سال‌های دوره ساسانی است. در این خصوص، هرتسفلد معتقد است: «برای درک درست از مفهوم اصطلاح هنر ساسانی بهتر است به‌دلیل گستردگی محدوده جغرافیایی نام سرزمین - به‌طور مثال ایران - در نظر گرفته شود» (هرتسفلد ۱۳۸۱: ۳۱۲).

در این بحث، هم‌چنین به مفهوم کاربردی بودن هنر در این دوره اشاره شده است. علاوه‌بر آن ذکر شده که آثار فعلی (درمقابل آثاری که هنوز در حفريات باستان‌شناسی به‌دست نیامده) منعکس‌کننده زندگی و عقاید طبقه حاکم است. ذکر این نکته لازم است که قطعیتی بر کاربردی یا تزیینی بودن آثار به‌جای‌مانده از دوره ساسانی از مطالب این کتاب مستفاد نمی‌شود. بحث صورتک‌های حیوانی، استفاده کاربردی از آن در زندگی روزمره، و هم‌چنین استفاده از آن برای مراسم آیینی از هر دو وجه کاربردی و تزیینی آثار حکایت دارد، درحالی‌که در این کتاب نویسنده نظر مشخصی در این خصوص ندارد و در برخی از مباحث وجه کاربردی و در برخی وجه تزیینی را غالب دانسته است. هم‌چنین، نمی‌توان قطعیتی در تزیینی بودن آثار به‌علت استفاده از نقش تزیینی پادشاه در نظر گرفت. در برخی منابع به ظروفی که در کارگاه‌های هنری، در کنار کاخ‌های سلطنتی، ساخته شده‌اند اشاره شده است که در آن‌ها نیز قطعیتی بر تزیینی یا کاربردی بودن اثر مستفاد نمی‌شود:

هنر ساسانی، و به‌ویژه فلزکاری آن، هنری درباری است. احتمالاً در کنار کاخ‌های سلطنتی کارگاه‌هایی برای ساخت این اشیای فلزی گران‌بها و تجملاتی وجود داشته است. ظروف تولیدشده علاوه‌بر جنبه مصرفی دارای تزیینات نیز بوده که بر زیبایی شکل و صورت ظروف می‌افزوده است (آزادبخت و طاووسی ۱۳۹۱: ۵۸).

## ۱۰.۴ فلزکاری

در این بحث به توجه زیاد هنرمندان به فلزکاری در دوره ساسانی اشاره شده که این امر به کاهش چشم‌گیر نقوش برجسته صخره‌ای در ایران منتهی شده است. البته این گفته

چندان دقیق نیست و در مواردی نشان از نداشتن شناخت کافی درخصوص نقش برجسته‌های باقی مانده از دوره ساسانی است. نقش برجسته‌های این دوره به دلیل تخصص در طرح و تکنیک منحصر به فردند. ذکر این نکته لازم است که با مطالعه آثار دوره ساسانی می‌توان نظاره‌گر توجه و اهمیت به هنرها به ویژه نقش برجسته بود. بسیاری از نقش برجسته‌های دوره ساسانی علاوه بر منبع الهام برای مطالعات در دوره‌های بعدی در زمره آثار ارزشمند این دوره‌اند.

نقش برجسته‌های ساسانی جزو منابع و مأخذ بزرگ و ارزشمند دوره ساسانی به‌شمار می‌رود و معیارهای اصیلی است برای سنجیدن مدارک به دست آمده از مطالعات باستان‌شناختی و تاریخی و دستیابی به نتایج و کشفیات مهم. این آثار ارزشمند نمودار بخش وسیعی از هنر، فرهنگ، و روش سیاسی و مذهبی ساسانیان است، زیرا هریک از آنها برای بیان و انتقال یک مفهوم و واقعه‌ای صادق خلق شده است (موسوی حاجی و سرفراز ۱۳۹۶: ۱).

برخی نویسندگان، مانند اپهام پوپ، معتقدند به علت توجه به فلزکاری در این دوره سفال‌گری مورد غفلت واقع شده و تنزل یافته است، اما این گفته نیز حاکی از کاهش چشم‌گیر آثار غیر فلزی مانند نقش برجسته‌ها نخواهد بود.

در بحث طرح‌های مورد استفاده در تزیینات ظروف این دوره، مطرح شده است که طرح‌ها ملهم از حیوانات، گیاهان، اشکال هندسی، و نیز موضوعات دینی یا اساطیری هستند. در این دوره، بسیاری از ظروف بدون تزیینات و با تمرکز بر فرم ساخته شده‌اند که نویسنده کتاب حاضر به آنها اشاره نکرده است. انواع ظروف (نقره) ساسانی در گنجینه‌های ملی و بین‌المللی مربوط به استان‌های جنوبی دریای مازندران است. آن دسته از آثار که در داخل ایران کشف شده‌اند، به اعتقاد نویسنده کتاب اتفاقی بوده است و بیش‌تر آثار در خارج از مرزهای ایران کشف شده‌اند. در این‌جا اتفاقی بودن کشف آثار چندان صحیح به نظر نمی‌رسد و نویسنده برای گفته خویش اسنادی ارائه نکرده است. براساس اطلاعات تاریخی، بیش‌تر آثار کشف شده مربوط به محوطه‌های باستان‌شناسی هستند که حفاری در آنها اتفاقی نیست.

نویسنده بیان کرده که هنر دوره ساسانی به گونه‌ای تجلی قدرت حاکمان است که در ظروف فلزی نمود یافته است (اخوان اقدم ۱۳۹۶: ۴۸-۵۱) و ساخت ظروف فلزی در این دوره مختص به دستور پادشاه نبوده و مورد توجه گروه زیادی از هنرمندان نیز بوده است

(همان: ۵۳-۶۱). این دو نظریه که آثار فلزی در این دوره مورد توجه حاکمان بوده یا هنرمندان و مردم عادی به آن توجه داشته‌اند از تناقضاتی است که در این کتاب به‌طور شفاف به آن پرداخته نشده است. پیش‌تر نیز اشاره شد که نویسنده وجه کاربردی و تزئینی ظروف را چندان واضح بررسی نکرده و به‌طور دقیق به این موضوع نپرداخته است. در صفحه ۵۵ سطر ۸ ذکر شده که ظروف فلزی این دوره نمایان‌گر سلیقه اشراف بوده و به سفارش آن‌ها ساخته می‌شده است. در همین‌جا نیز ذکر شده است که به‌یقین طبقات دیگر اجتماع نیز از این ظروف استفاده می‌کردند.

در مبحث فلزکاری به انواعی از طرح‌های مورد استفاده در تزئین ظروف اشاره شده است. این طرح‌ها براساس یک نظم و طبقه‌بندی مورد بررسی قرار نگرفته‌اند. در این بحث به نقوش حیوانی، گیاهی، و هندسی پرداخته شده و به نقوش انسانی، به‌عنوان مهم‌ترین نقوش مورد بحث، اشاره نشده است. هم‌چنین، در پرداختن به مضامین نقوش، تنها به مضامین دینی و اساطیری اشاره شده است و مضامین ادبی نقوش برخی ظروف، که در این کتاب نیز به آن‌ها پرداخته شده، از یاد نویسنده مغفول مانده است. در کتاب نوشته شده است: «مضامین تجلیلی از هدایا و نعمات زندگی است و جانوران بزرگ شکاری اغلب آفریده‌های اهریمن هستند و نمی‌توان گفت که از نگاره‌های آن‌ها به‌عنوان طلسم علیه دیوان استفاده می‌شده است» (همان: ۵۷). در این‌جا جانوران بزرگ شکاری آفریده اهریمن دانسته شده‌اند. در ادیان مختلف سیمای اهریمن منشأ بدی، زشتی، پلیدی، تاریکی، جهل، ستم، و... است. در *ارداویراف‌نامه* آمده است که اهریمن تن مادی ندارد (*ارداویراف‌نامه* ۱۳۸۲: ۵۳). در *بندهش* آفریده‌های اهریمن همگی مینوی‌اند (فرنبغ‌دادگی ۱۳۸۰: ۹۸). هم‌چنین، مهرداد بهار اشاره کرده است: «اهریمن آفرینش خود را از ماده و هیولایی به‌شکل خویش آفریده است» (بهار ۱۳۷۵: ۴۱).

انواع ظروفی که در این بحث مورد بررسی قرار گرفته‌اند شامل بشقاب‌های گرد و بزرگ، کاسه‌های گرد، تُنگ بیضی‌شکل، و گل‌دان گلابی‌شکل است. از روش‌های تزئین ظروف به چکش‌کاری، حکاکی، و قلم‌کاری اشاره شده است. ظروفی که در این کتاب به آن‌ها پرداخته شده است، علاوه بر روش حکاکی،<sup>۷</sup> با روش‌های قلم‌زنی، نقش‌برجسته، و ریخته‌گری<sup>۸</sup> تزئین شده‌اند. در این بحث از واژه قلم‌کاری به‌جای قلم‌زنی استفاده شده است که صحیح نیست.

یکی از مهم‌ترین بحث‌ها در این‌جا جداکردن مضامین ظروف با توجه به شکل و فرم ظرف است. در این‌جا اشاره شده است که مضامین شکار به‌طور معمول روی بشقاب‌های



تخت، مضامین بز می روی گل دان و تُنگ‌ها، و مضامین روایی روی کاسه‌های نیم‌دایره‌ای مشاهده می‌شوند. بشقاب‌ها یا به‌طور کلی ظروف دایره‌شکل نشانی از خورشیدند. دایره براساس نظر سرلو، که اندیشه یونگ را در این زمینه بررسی کرده، عبارت است از «بازگشت از کثرت به وحدت که با وحدت کامل تطابق دارد» (سرلو ۱۳۸۸: ۳۸۵).

از دیگر موارد مهم مسئله ابداع در آثار فلزی دوره ساسانی است که به‌اعتقاد نویسنده، در طراحی هیچ‌یک از ظروف این دوره نشانی از ابداع نیست (اخوان اقدم ۱۳۹۶: ۶۰)، درحالی‌که ظروف فلزی این دوره، به‌ویژه ابریق‌ها و ظروف پایه‌دار، از طراحی بدیعی برخوردارند. برای بسیاری از تزیینات علاوه بر رنگ طرح‌هایی مانند مدالیون طراحی شده که در تزیینات آن‌ها قاب و حاشیه در نظر گرفته شده است. تنوع طرح‌های تزیینی مدالیون در فلزکاری و دیگر هنرهای این دوره بسیار است. در این کتاب، هم‌چنین اشاره شده که تولید ظروف در دوره ساسانی تحت نظارت مستقیم دولت و با محدودیت بوده است. اگرچه در برخی منابع به نظارت شاه و دولت در تولید آثار هنری اشاره شده، محدودیتی برای آن ذکر نشده است.

#### ۱۱.۴ ظروف با نقش شکار

در آغاز این بحث از کتاب، جمله ابهام‌آمیزی درخصوص نمایش شکار آمده که نویسنده بیان کرده نمایش شکار در دوره ساسانی به شکل‌های دیگر بسیار کم است (بنگرید به اخوان اقدم ۱۳۹۶: ۶۰). مشخص نیست مقصود نویسنده از این جمله چیست. در این دوره موضوع شکار در تزیین بسیاری از آثار هنری از جمله نقش برجسته‌ها، تزیین سفال، پارچه، نگارگری، و... به چشم می‌خورد. در دوره ساسانی نجیب‌زادگان و شاه‌زادگان کمان‌وری را می‌آموختند و از توانایی‌های آنان، چنان‌که در متن‌های پهلوی مانند (Pahlavi Text 1897 : 30-38) آمده، به‌کمندگرفتن شیران زنده و نزد پادشاهان آوردن بوده است. «سنت دیرین شکار به دوره ساسانی می‌رسد و در آثار هنری، شاه اغلب در قالب یک قهرمان نمایش داده می‌شود که درحال شکار حیوانات است» (هینلز ۱۳۷۷: ۱۵۷). بنابر آنچه ذکر شد، موضوع شکار پراهمیت بوده و در بسیاری از آثار این دوره مشاهده می‌شود. البته نویسنده ذکر کرده که بشقاب‌های زیادی از جنس نقره با موضوع شکار و شکارچی برای استفاده در زندگی خصوصی و نیز در مراسم جشن در دربار ساخته شده است (اخوان اقدم ۱۳۹۶: ۶۴). نویسنده آورده است که استفاده از ابزار شکار مانند شمشیر

در نقوش ظروف ساسانی به هنر این دوره مربوط نیست و از جاهای دیگر به ایران آمده است، درحالی‌که علاوه بر پرداختن به شمشیر (همان: ۸۶) تصاویر فردی را نشان می‌دهند که با شمشیر به حیوانی حمله کرده است (همان: ۷۰، ۸۰، ۸۵، ۹۱). در برخی از تصاویر (مانند همان: ۸۰، تصویر ۶) بهرام پنجم در حال شکار با شمشیر است. درخصوص سابقه جنگ‌افزار شمشیر می‌توان به قدیمی‌ترین آثار مفرغی ایران اشاره کرد که از مناطقی چون لرستان، ایلام، و کرمانشاهان کشف شده‌اند و در میان آثار مفرغی، شمشیرهای مفرغی مربوط به گستره زمانی از هزاره سوم قبل از میلاد تا حدود قرن هفتم و هشتم قبل از میلاد است.

طبقه‌بندی نمادین حیوانات در صفحه ۶۷ سطر ۶ براساس عناصر چهارگانه در نظر گرفته شده که این طبقه‌بندی در هیچ منبعی مشاهده نشده است. در این‌جا ذکر شده که مقصود نویسنده خزندگان، پرندگان، و پستان‌داران بوده که این طبقه‌بندی براساس آنچه ذکر شده صورت نگرفته است. هم‌چنین، اشاره شده است از «دیدگاه مقاصد هنری در نمادشناسی» حیوانات به دو گروه طبیعی و افسانه‌ای تقسیم می‌شوند. علاوه‌براین که جمله یادشده چندان شکل و محتوای صحیحی ندارد، در ادامه تنها به حیوانات افسانه‌ای اشاره شده است. در این بحث اشاره به مرغ سقا، ققنوس، و سمندر شده است.

## ۱۲.۴ ترکیب‌بندی

در بحث ترکیب‌بندی به ویژگی‌های تعیین‌کننده مانند نوع، ترتیب، و جای قرارگرفتن حیوانات در تصاویر به‌ویژه در نقش‌برجسته‌های هخامنشی پرداخته شده است. به‌گفته نویسنده، او قصد توضیح و تفسیر کلی برخی از ظروف فلزکاری ساسانی و بحث درخصوص نمادشناسی و تفسیر نمادهای منقوش بر روی این ظروف را داشته است. در این مبحث، نه بشقاب فلزی انتخاب شده که چهارتای آن نقره است. به‌طور کلی نقوش این بشقاب‌ها مضمون شکار دارند و فقط به یک یا دو عنصر نمادین آن‌ها پرداخته شده است.

نخستین بشقابی که مورد بحث قرار گرفته با مضمون شکار بهرام اول ساسانی است که او قهرمان نبرد با گراز نر هم است. نویسنده این ظرف را براساس برخی منابع «غیرایرانی‌ترین» ظرف فلزی می‌داند. دلیل غیرایرانی بودن را نیز مربوط به حالت منحنی بدن اسب و حالت پای اسب‌سوار، که به‌تأثیر از هنر یونانی بوده، ذکر کرده است. در این‌جا به‌روشنی مشخص نیست که مقصود از کاربرد غیرایرانی‌ترین ظرف فلزی چیست. اگرچه

موارد بدن اسب یا پای اسب‌سوار قابل تأمل است، آرایش مو، لباس، و ترکیب‌بندی کلی این اثر چندان هم غیرایرانی به نظر نمی‌رسد. شاخی که بر کلاه پادشاه مشاهده می‌شود و گرازی که پادشاه با آن می‌جنگد به‌عنوان عناصر تصویری مهم در این ظرف مورد بررسی قرار گرفته‌اند. گراز نماد بی‌باکی، بی‌بندوباری، لجام‌گسیختگی، و... است که پادشاه با کلاه شاخ‌دار، که نشان از الوهیت او دارد، دربرابرش پیروز می‌شود.

نقش گراز در صحنه‌های شکار از قدمت بسیاری برخوردار است و در دوره ایلام و هخامنشی نیز دیده می‌شود. وجه ملی و مردم‌پسند این جانور را می‌توان در مذهب زردشتی جست‌وجو کرد. در دوره ساسانی دو تجسم از تجسم‌های ایزد بهرام از محبوبیت بیش‌تری برخوردار بود: یکی به‌شکل پرنده‌ای بزرگ و دیگری به‌شکل یک گراز نر. متأسفانه تصویر ارائه‌شده چندان کیفیت مناسبی ندارد و جزئیات دقیق در آن مشخص نیست (وثوق بابایی و مهرآفرین ۱۳۹۴: ۳۵).

در این نبرد پادشاه با شمشیر به شکار حمله کرده است و در این‌جا درباره شمشیر، جنگ‌افزاری که سابقه و پیشینه طولانی در آثار هنری دارد، مورد بحث قرار نگرفته است. در بسیاری از ظروفی که مورد بررسی قرار گرفته‌اند، اطلاعات فیزیکی اثر مانند ابعاد، محل کشف و نگه‌داری، و جنس ظرف آورده نشده است.

ظرف نقره با مضمون پادشاه در حال شکار شیر بشقاب دیگری است که به آن پرداخته شده است. در این ظرف شکارچی (پادشاه)، با تیر به سمت شکار حمله کرده است. نویسنده شکل کمان و حالت دست را از خصوصیات پیش از قرن پنجم میلادی دانسته و اشاره کرده که چنان‌که پادشاه هرمز سوم باشد، شیر نماد سلطنت است و به این‌که پیش از تاریخ شیر به‌منظور دیگری در عناصر تصویری به‌کار می‌رفته، پرداخته نشده است. نویسنده تصویر پادشاه در این ظرف را به احتمال هرمز دوم دانسته است (اخوان اقدم ۱۳۹۶: ۷۱). در صفحه ۷۲ سطر ۸ ذکر شده چنان‌چه تاریخ این ظرف پیش از قرن پنجم باشد، پادشاه هرمز سوم است. در سطر ۱۲ همین صفحه نویسنده براساس گفته‌های بیوار (Adrian David Hugh Bivar) اشاره کرده که به‌علت تشابه نقوش این ظرف با نقش برجسته صخره‌ای بهرام دوم با مضمون پادشاه در حال غلبه بر دو دشمن سلطنتی — امپراتوری روم و برادرش، بهرام اول، ممکن است بهرام دوم باشد، درحالی‌که نویسنده در دو سطر بعدی پادشاه را به احتمال هرمز سوم (به‌دلیل ادعای کسب تاج و تخت در اندیشه او) معرفی کرده است. در اطلاعات مربوط به موزه کلیولند، این اثر هرمز سوم ذکر شده، اما

به دلیل شباهت نوع تاج هرمز دوم محتمل‌تر است. شیر یکی از حیواناتی است که در آثار هنری دوره ساسانی به‌وفور یافت می‌شود. این حیوان عنصر نمادینی است که نویسنده ویژگی‌هایی چون آتش، نور، عظیم، ترسناک، و نشان‌دهنده زمین را به او نسبت داده است.

شیر در فرهنگ‌های گوناگون بشری همواره به‌عنوان جانوری نیرومند، اما آرام و پراپت موردستایش قرار گرفته، تصویر ذهنی انسان از شیر به‌عنوان پادشاه جانوران سبب شده تا او را نشانه فرمان‌روایی و بی‌باکی بدانند. بنابراین، در بسیاری از فرهنگ‌ها شیر هم‌بسته با شاهان و خدایان پشتیبان آن‌هاست (طاهری ۱۳۹۶: ۱۳۱).

به‌طور کلی شیر نیرومندترین جانور ساکن فلات ایران و فرمان‌روای جان‌داران در زمین بوده و نماد شهریاری، دلاوری، و نگهبانی است که غلبه پادشاه بر او نماد قدرت‌مندی، شجاعت، و دلاوری پادشاه است. استفاده از شیر، به‌منزله کهن‌الگویی نمادین، در بسیاری از آثار هنری ایران و در تمام دوره‌ها مشاهده می‌شود.

بشقاب نقره با مضمون شکار گوزن نر مربوط به قرن چهارم، که در موزه بریتانیا نگهداری می‌شود، یکی دیگر از ظروف فلزی موردبحث است. در تصویری که از این ظرف ارائه شده نویسنده بر رایج و معمول‌نبودن این طرح در دوره ساسانی معتقد است. در این بشقاب پادشاه سوار بر گوزن نر است و خنجر را بر گردن شکار فرو کرده است. در این ظرف، گوزن دیگری زیرپای گوزن خنجرخورده مشاهده می‌شود. از دلایل منحصربه‌فرد بودن این ظرف خون جاری شده از محل زخم شکار و موهای بدن آن‌هاست که با نقطه‌چین قابل مشاهده است. نویسنده ذکر کرده که با توجه به حیوانات شکاری در این بشقاب، به‌احتمال این اثر مربوط به مناطق خارج از ایران و مربوط به سرزمین‌های شرقی است. فرضیه فوق حتی با در نظر داشتن گونه حیوانی گوزن، که مربوط به سرزمین‌های شمال شرقی بوده است، چندان قوی نیست. در این ظرف، گوزن نر به‌عنوان شکار و نماد تجدید حیات، تعالی، نیک‌اندیشی، پاکی، و خلاقیت و کمان به‌عنوان ابزار شکار نماد قدرت و نیروی معنوی موردبحث قرار گرفته است.

بشقاب نقره طلاکاری که محل ساخت آن به‌احتمال شمال غربی ایران و مربوط به قرن پنجم یا ششم میلادی ذکر شده است، مشخص نیست که محل نگهداری آن کجاست و اندازه آن چه قدر است. این ظرف با موضوع شکار از نگاه نویسنده تنها شیء متعلق به دوره ساسانی است که با موضوع «داستان شاهنامه» نمود یافته است. براساس نوع کلاه یا تاج و لباس در ظروف موردبررسی این کتاب، بسیاری از شاهانی که به آن‌ها پرداخته

شده، همان پادشاه در شاهنامه است. علاوه بر آن، سیمرغ به دفعات در این دوره نه تنها در تزیین ظروف فلزی، بلکه در هنر و صنایع دیگر مانند پارچه‌بافی به کار رفته است. سیمرغ در شاهنامه از جمله موارد پراهمیت و پرکاربرد است. در این بحث به «بهرام ورث‌رغنه» اشاره شده است که این دو واژه (بهرام<sup>۹</sup> — ورث‌رغنه<sup>۱۰</sup>) یکی در نظر گرفته شده‌اند، در حالی که از هم جدا هستند.

در این بحث اشاره شده که ورث‌رغنه تجلی‌دهنده دنیای ماست و این ورث‌رغنه است که به صورت شتری نر بهرام و آزاده را به صحرا برده است. در دیگر ظروف فلزی این دوره که در این کتاب به آن اشاره نشده، بهرام و آزاده موضوع اصلی در تزیین ظروف‌اند. در این بحث به موی بافته/نوارها و موی سر/گیسو نیز اشاره شده است. منظور نویسنده از نوارها مشخص نیست و موی سر نمادی از پیشرفت‌های معنوی ذکر شده است.

ظرف دیگری که در ناحیه پرم<sup>۱۱</sup> کشف شده بشقابی است که تصویر شاپور دوم را در حال شکار شیر نشان می‌دهد. از موارد نمادین این ظرف، علاوه بر کمان در دست پادشاه، شمشیر بلندی است که بر کمر بسته است. ذکر این نکته لازم است که فراوان‌ترین ابزار شکار در این دوره تیروکمان بوده است که جز در بحثی کوتاه (اخوان اقدم ۱۳۹۶: ۷۶) در جایی دیگر به آن پرداخته نشده است. شیری که در زیرپای اسب پادشاه قرار دارد، در حال لیسیدن زخم پایش است که به نظر نویسنده این صحنه نمایان‌گر هنر سرمتی<sup>۱۲</sup> است. نویسنده گفته فوق را براساس محل کشف اثر گفته است. سرمت یا سرم‌ها یکی از تیره‌های باستانی ایرانی تبار ساکن استپ‌های روسیه بودند و نویسنده شیری را که در حال لیسیدن زخم پای خود است به هنر این قوم نسبت داده است که چندان قطعیتی هم ندارد.

بشقاب نقره دیگر که اکنون در موزه بریتانیا نگهداری می‌شود، به نبرد بهرام پنجم و یک جفت شیر ماده و نر مربوط است و توضیحات کوتاهی درباره داشتن یال برای شیر ماده آورده شده است.

بشقاب نقره مربوط به قرن پنجم میلادی منسوب به قزوین، که در موزه متروپولیتن نگهداری می‌شود، ظرف دیگری است که مورد بحث قرار گرفته است. براساس نوع تاج (کلاه)، که بر سر شاه مشاهده می‌شود، پیروز یا قباد اول است. در این بحث قوچ به عنوان عنصر نمادین مورد بحث قرار گرفته است. بیش‌تر به بررسی این نماد در مصر و هم‌چنین آیین برهمایی پرداخته شده است. در این بحث، علاوه بر پرداختن به قوچ به عنوان حیوان نمادین در این ظرف، اشاره شده است که این بشقاب از کیفیت بالایی برخوردار است که

حاکی از ساخت آن توسط صنعت‌گران درباری است. قوچ نماد فرّ است و پیروزی شاه بر او حکایت از دست‌یافتن شاه به مقام بالا و فره است. در این بحث به ماهیت و نمادشناسی قوچ به‌عنوان عنصری مجزا پرداخته شده و به مفاهیم نمادین نبرد شاه و قوچ اشاره‌ای نشده است.

بشقاب جالب دیگری که به آن پرداخته شده در موزه ارمیتاژ نگه‌داری می‌شود و مربوط به حضور خسرو انوشیروان در جمع عالی‌رتبگان دربارش است. هم‌چنین، در قسمت پایین بشقاب هرمز چهارم، پسر خسرو انوشیروان، در حال شکار بزهای وحشی مشاهده می‌شود. به عناصر نمادین اسب، پوشش سر، تخت شاهانه، شمشیر، هلال، و تاج در نقوش این بشقاب اشاره شده است. شمشیر از عناصر مهمی است که در بیش‌تر ظروف مشاهده می‌شود، درحالی‌که نویسنده به این جنگ‌افزار مهم کم‌تر اشاره کرده است. در این کتاب از شمشیر به‌عنوان نمادی از انهدام جسمانی، اراده روحی، و هم‌چنین نماد روح و کلام خدا یاد شده است.

به دلیل وجود ماه (شکل هلال) بالای سر پادشاه چندین فرضیه مبنی بر وجود پادشاهانی چون خسرو انوشیروان، هرمز، یزدگرد دوم، و شاپور دوم است که در نهایت نویسنده قطعیتی بر پادشاه آن ذکر نکرده است. در کتاب *تمدن ساسانی* نوشته شده است: «تاج بهرام پنجم مزین به هلال ماه بوده است» (سامی ۱۳۹۸: ۲۸). بر این اساس، می‌توان گفت پادشاه در این ظرف بهرام پنجم است و هلال ماه مظهر آن‌اهیت است.

بشقاب دیگری که در این مبحث به آن پرداخته شده مربوط به تصویر خسرو دوم است که در کتاب‌خانه ملی پاریس نگه‌داری می‌شود. گاو نر، گوزن نر، جواهرات و سنگ‌های قیمتی، و گراز نر از عناصر نمادین این بشقاب هستند که به آن‌ها پرداخته شده است. گاو نر نماد توانایی جنسی، قدرت، و انرژی ذکر شده است. گوزن نر از عناصر نمادینی است که علاوه بر این بشقاب در بشقاب دیگری که ذکر آن رفت، مشاهده می‌شود و در این‌جا نیز مورد بحث قرار گرفته است. در بحث گراز نر علاوه بر نقش نمادین این عنصر در فرهنگ ایران، به فرهنگ‌های سومری، سامی، مصری، یونانی، و هندو نیز پرداخته شده است. گراز نر در فرهنگ ایرانی در مقایسه با فرهنگ‌های دیگر از اهمیت بیش‌تری برخوردار بوده که در این‌جا نویسنده اهمیت چندانی به آن نداده است.

آخرین بشقابی که در این بخش به آن پرداخته شده مربوط به شکار ببر توسط شاپور سوم است که در موزه ارمیتاژ نگه‌داری می‌شود. حیوان نمادینی که در این‌جا به آن اشاره

شده ببر است، ولی به ویژگی‌های نمادین پلنگ اشاره شده است. پلنگ نماد شجاعت و از خصوصیاتش قدرت مندی است. جمع‌بندی در پایان بحث بر تصویر پادشاه در مرکز تمامی ظروف تمرکز دارد، به طوری که اولین چیزی است که توجه بیننده را جلب می‌کند. در کل پرداختن به ظروف در این بخش نظم مشخصی براساس نوع جنس، عناصر تصویری نمادین، و... ندارد و اطلاعات تاریخی آثار به طور دقیق ذکر نشده است. در این دوره، برخلاف دوره‌های قبل، خدایان در صحنه‌های شکار ظاهر می‌شوند و هم‌چنین تنها شاه ساسانی است که به عنوان نماد شکست‌ناپذیر در صحنه‌های شکار دیده می‌شود که همیشه پیروز این نبرد است.

#### ۱۳.۴ ظروف با نقش حیوانات و پرندگان

نویسنده، در آغاز این بحث، از حیوان‌دوستی و هم‌چنین تبحر ساسانیان در نشان‌دادن حیوانات در آثار هنری یاد کرده و به نمادشناسی پرنده از دیدگاه یونگ، فرهنگ مصری، و هندی پرداخته است. در بخش‌های آغازین کتاب در خصوص نماد و نمادپردازی به هند، مصر، و یونان اشاره نشده، در حالی که در تفسیر ظروف از باورهای نمادین این فرهنگ‌ها استفاده شده است. شاید بهتر بود نویسنده به جای پرداختن به نماد در فرهنگ‌های مختلف، علاوه بر بسط و گسترش عناصر نمادین در فرهنگ ایرانی، به نماد در باورهای ساسانی بیش‌تر می‌پرداخت. نویسنده به مباحث بال، ققنوس، عقاب، و در ادامه نباتات/رستنی‌ها، درخت، شاخه، و برگ در چهار بشقاب، سه ظرف دسته‌دار (ایریق<sup>۱۳</sup> و فنجان)، و یک ظرف بی‌دسته پرداخته است. یکی از اساسی‌ترین معایب کتاب انسجام‌نداشتن در چهارچوب نظری است و نویسنده مشخص نکرده که مطالب براساس اندیشه مبسوط کدام گروه یا فرد بوده که براساس آن تبیین نقوش صورت گرفته است.

سیمرغ از موجودات افسانه‌ای و نمادینی است که نخستین بار در دوره ساسانی از آن برای تزیین آثار استفاده شده است. سیمرغ، به روایات کهن، بر بالای درخت شگفت‌آور هرویسپ تخمه<sup>۱۴</sup> آشیان دارد. این نقش در منابع بسیاری نیز مورد توجه بوده و به آن پرداخته شده است؛ از جمله «سیمرغ در شاهنامه و اوستا و روایات پهلوی، موجودی خارق‌العاده و شگفت است. پرهای گسترده‌اش به ابر فراخی می‌ماند و در پرواز خود پهنای کوه را فرامی‌گیرد» (یاحقی ۱۳۸۸: ۵۰۳). هم‌چنین، در مقاله‌ای دیگر آمده است:

سیمرغ ساسانی در واقع یک موجود افسانه‌ای است که ترکیب شده از چندگونه حیوان شامل بدن و سر سگ، پنجه‌های شیر و دم طاووس است. بدن سیمرغ نماد زمین، بال‌های او نماد آسمان، و پولک و فلس‌هایش نماد آب است (طاهری ۱۳۸۸: ۱۸).

نویسنده در بررسی دو بشقاب و یک ابریق به نقش سیمرغ پرداخته و به نمونه‌هایی از این حیوان اشاره کرده که ترکیبی از شیر، سگ، و پرنده است. در ادامه به ترکیب سر گری، سر شیر یا پلنگ، تن پستان‌دار، و پا و بال عقاب اشاره شده است. هم‌چنین، به ققنوس پرداخته شده که تصویری از آن در ظروف مشاهده نشده است. گویا ققنوس به علت یکی‌انگاشتنش با سیمرغ مورد بررسی قرار گرفته است. هم‌چنین، به عقاب به عنوان عنصر نمادین در تفکر بومیان آمریکای شمالی، آتک‌ها، آفریقا، و دنیای کلاسیک پرداخته شده است. در اغلب ظروف دارای نقش سیمرغ مربوط به دوره ساسانی، سیمرغ داخل کادری دایره‌شکل جای گرفته که یادآور حلقه فره است.

خروس یا قرقاول در مرکز بشقاب فلزی از دیگر مواردی است که به آن پرداخته شده است. این حیوان گردن‌بند یا روبانی به منقار دارد که حاکی از به هم‌راه داشتن یا به‌ارمغان آوردن اقبال خوش است. در این بحث، خروس بیش‌تر در فرهنگ هندی بررسی شده است. کاربرد این نقش در فرهنگ‌های دیگر حائز اهمیت بوده است. از این رو، پرداختن به آن در فرهنگ ساسانی خالی از لطف نیست و در جهت مطالب کتاب است.

بشقاب و فنجان فلزی با نقش گوزن، بز، و درخت از دیگر ظروف فلزی است که در این جا به آن پرداخته شده است. نویسنده به استفاده از این ظرف در مراسم آیینی پرداخته و به بخش پراهمیت نقوش، مانند درخت، کم‌تر توجه کرده است.

ظرف دیگری که مورد بررسی قرار گرفته ابریق است که از آن به جام فلزی یاد شده است. این ظرف در موزه ارمتاژ نگه‌داری می‌شود و تصویر شتر بال‌دار روی این ظرف بازتاب اسطوره‌های قدیمی بین‌النهرین ذکر شده است. در تفسیر این نقش، نویسنده به ذکر محل زیست و خطرناک بودن این حیوان بسنده کرده است. در میان حیوانات ترکیبی و بال‌دار، شتر به‌ندرت در آثار ساسانی مشاهده می‌شود.

ظرف مورد بحث دیگر گل‌دان فلزی است که در موزه ارمتاژ نگه‌داری می‌شود. نقوش عقاب و آهو در این ظرف مورد بحث قرار گرفته است. در پایان این مبحث به‌طور کلی به نقوش نباتات/رستنی‌ها، درخت، شاخه، و برگ پرداخته شده است. در این بحث تصویری ارائه نشده و نویسنده به‌صورت کلی و به دلیل استفاده از این نقوش در ظروف ساسانی به



آن اشاره کرده است که چندان مناسب نیست و بهتر بود تا در مواجهه با هر نقش که در ظروف مشاهده می‌کرد، به تفسیر آن نقش می‌پرداخت.

#### ۱۴.۴ ظروف با نقوش مراسم آیینی و درباری

نویسنده به ظرف‌هایی در این دوره پرداخته که پادشاه نقش اصلی در نقوش آن‌ها نیست. مضمون نقوش در این ظروف صحنه‌های جشن، شادی، و مراسم آیینی است که از دیدگاه نویسنده نمادین‌ترین ظروف دوره ساسانی به‌شمار می‌روند. درابتدا درباره ظروف توصیف کوتاهی آورده است. سپس به مضامین زن، گیسو یا موی سر، تاج، جواهرات، رقص، موسیقی، گروه نوازندگان، شیپور، چنگ، چنگ کوچک، بربط، گیاهان، باغ، گل‌های مختلف، شاخه، برگ، میوه، دانه / هسته، تاک / درخت مو، دسته یا خوشه، کاسه یا سبو، سگ، خرس، و طاووس پرداخته است.

یک عدد تُنگ تخم‌مرغی شکل از جنس نقره، سه عدد کاسه نقره، دو عدد بشقاب، دو عدد گل‌دان (تُنگ) نقره، یک عدد ظرف بیضی شکل از جنس نقره و زراندود، یک عدد تُنگ (ابریق) نقره، یک عدد کاسه نقره طلاکاری شده، یک عدد تُنگ (ابریق) نقره با زمینه طلاکاری، و یک عدد تُنگ (گل‌دان) با زمینه طلاکاری اشیای منتخب نویسنده‌اند. در این‌جا تفاوت تُنگ، گل‌دان، و ابریق ذکر نشده است، درحالی‌که تُنگ دسته ندارد، اما ابریق پایه و دسته دارد. تُنگ نقره تخم‌مرغی شکل که در موزه ایران باستان نگه‌داری می‌شود، به خوشه‌های انگور و برگ مو آراسته است. وجه نمادین انگور و برگ مو در این ظرف چندان مورد توجه نویسنده نبوده است. مضمون این نقش حاکی از مراسم آیینی است که در دوره ساسانی از آن استفاده شده است. بر روی این ظرف چهار ترکیب‌بندی با مضامین مختلف مشاهده می‌شود که نویسنده به آن اشاره نکرده است. سه کاسه نقره، که در موزه ایران باستان نگه‌داری می‌شود، حاوی شش صحنه مختلف رامش‌گری است. تصاویر مناسبی از این ظرف ارائه نشده است تا متن برای خواننده قابل فهم باشد. در این بحث، نویسنده به توصیف نقوش به‌جای تحلیل آن‌ها پرداخته است.

عناصر مشترک در ظروف مورد بررسی در این بحث عبارت‌اند از زن و درخت انگور، برگ و شیره این درخت. برخی تصاویر به مراسم انگورچینی اشاره دارند. زن در این ظروف گاهی در حال رقص هم‌راه با آلات موسیقی و گاهی در حال چیدن و پخش انگور یا شیره آن است. انگور یا تاک از گیاهانی است که نقش نمادین آن را در هنر ایران باستان به‌وفور مشاهده می‌کنیم.

در اساطیر ایرانی انگور از خون گاو یکتاآفریده پدید آمد. زمانی که این گاو در حمله اهریمن کشته شد، در محل کشته‌شده گاو ۵۵ گونه دانه و دوازده گونه گیاه دارویی روید و از خون او انگور پدید آمد (واشقانی فراهانی ۱۳۸۶: ۲۴۳).

یکی دیگر از عناصر نمادین، که در تنگ طلاکاری مشاهده می‌شود، نقش انار است. انار از مقدس‌ترین درختان است که تقدس خود را از زمان باستان تاکنون حفظ کرده است و نماد باروری و حاصل‌خیزی است. «انار همواره میوه‌ای عرفانی و مقدس بوده که نزد پیشینیان سمبل عشق و تولیدمثل قلمداد شده و دانه‌های درون آن یادآور نعمت و فراوانی بوده است» (سلطانی‌نژاد و دیگران ۱۳۹۳: ۵۰-۵۴). هاله دور سر در دوره ساسانی در بسیاری از هنرها مشاهده می‌شود. در گل‌دان (تنگ) نقره تصویر زنانی مشاهده می‌شود که هاله دور سر دارند و نویسنده به آن توجهی نکرده است. هاله دور سر نمادی است از «تقدس، نیروی معنوی و قدرت نور، فرّ، دایره شکوه‌مند، فضیلت، صدور قوه حیاتی موجود در سر، انرژی حیاتی خرد، و نور متعالی معرفت» (کوپر ۱۳۷۹: ۳۷۸).

عودسوز در دست رقصنده حاکی از نقش نمادین آن در مراسم آیینی و دینی است که نویسنده توجهی به آن نداشته است. ماده خوش‌بو هم‌چون عود برای معطر ساختن فضا از دوران باستان در مراسم آیینی کاربرد داشته است. عود به‌عنوان هدیه یا خیرات یا محافظت در برابر نیروهای شر سوزانده می‌شود. در پایان اشاره می‌شود که رقص از اهمیت بالایی برخوردار و رسالت آن کیهان‌شناختی و تجسمی است که از نیروهای جاودانی نیز برخوردار است. رقص‌های آیینی درعین حال برای بیان آرزوها، امیدها، و هم‌چنین وسیله‌ای برای برآوردن امیدها و آرزوهاست. رقص بخش جدایی‌ناپذیر و از مهم‌ترین هنرهای جوامع ابتدایی محسوب می‌شود.

انسان‌های پیش از تاریخ نیز براساس منابع باستان‌شناسی می‌رقصیدند. این انسان‌ها در جوامع ابتدایی زندگی می‌کرده‌اند. در چنین جوامعی هنرمند در واقع پیشه‌ورز است و با اجتماع خویش پیوندی ضروری دارد. چنان‌چه در جوامع ابتدایی قدیم بسیاری از کارها از نیایش خدایان، پرستش چیزهای مقدس، جشن‌ها، عروسی‌ها، عزاه‌ها، طلب‌ها، بیم و امیدها با رقص توأم بود. در فرهنگ‌های باستانی، مهم‌ترین رخدادهای کیهانی و اجتماعی و طبیعی به‌وسیله رقص بیان و تفسیر شده و انسان‌ها از این طریق با آن‌ها مواجه می‌شده‌اند (خدایمی و دیگران ۱۳۹۱: ۷۴).

## ۵. سخن آخر

در این جا نویسنده بیان کرده که از دیدگاه نمادشناسانه ظروف دوره ساسانی را بررسی کرده است. او هدف از تولید این آثار را علاوه بر نمایش شوکت، شکوه دربار، قدرت، و شجاعت پادشاهی بی نقص بودن شاه در مقام قدرت زمینی دانسته است. علاوه بر دولت ساسانی دولت های دیگر، مانند هخامنشی، هدفشان از تولید این ظروف، علاوه بر نمایش قدرت شاه، اشاعه مفاهیم دینی نیز بوده که در این جا اشاره به آن در توجه نویسنده نبوده است. در کتاب مدنظر به تفسیر نمادین مضامین با تکیه بر باورهای زرتشتی اشاره شده است، اما علاوه بر آن که در متن به شکلی منسجم به این موضوع پرداخته نشده، در مواردی نیز نمادین بودن نقوش رد شده است. به نظر نویسنده، آثار به جای مانده از این دوره چندان بازنمودی از دین و اوضاع سیاسی ندارند، در حالی که در مواردی از جمله صفحه ۱۴۱ سطر دهم در توصیف ظروف ذکر شده است که تصاویر مربوط به جشن و سرور است و معانی متعالی و معنوی را القا می کنند. هم چنین، ذکر شده است که در نمادشناسی نقوش معانی ای از جمله نیروها و اندیشه های متعالی، تجدید حیات، و مواردی از این دست استنباط می شود. با وجود پرداختن به مباحثی از جمله «نمادپردازی و دین» چندان به نمادهای دینی و بازنمود آن در آثار فلزی دوره ساسانی پرداخته نشده است.

نمایه، کتاب نامه فارسی، و انگلیسی از مطالب پایانی کتاب است. برخی واژگان در نمایه براساس حروف الفبا تنظیم نشده اند. از جمله مثلث معنایی که در ردیف واژگان حرف «آ» و آلات موسیقی مانند چنگ، سرنا، بربط، و... ذیل واژه آلات موسیقی آمده اند. واژه ارسطو پس از واژه اژدها و اسب آمده است. فروم در ردیف واژگان حرف «ا» و /وستا پس از اهریمن آمده است. بربط علاوه بر آن که ذیل آلات موسیقی آمده به صورت جداگانه در ردیف واژگان حرف «ب» آمده است. خسرو انوشیروان پس از خسرو اول و زبان شناسی پس از زلف و ذیل زیور آلات واژگان آویز، النگو، دست بند، و... آمده است، سهره پیش از سودان و کهن الگو پیش از کودک آمده است. مَهر پیش از مو و هیروگلیف پیش از نخل آمده و هم چنین این واژه دوبار تکرار شده است.

## ۶. نتیجه گیری

هنر دوره ساسانی به گونه ای با باورهای مردم پیوند خورده که یکی از نمودهای آن نقوشی است که در تزیینات آثار فلزی مشاهده می شود. کتاب مدنظر به تبیین این نقوش با دیدگاه

نمادشناسی پرداخته است و در این بستر تأکید بر جنبه توصیفی و توجه کم‌تر به تحلیل آن شده است. در تمام بحث‌های کتاب نویسنده چهارچوب نظری مشخصی در نظر نداشته و از بسیاری از نظریه‌ها استفاده کرده است. هم‌چنین، در این کتاب مطالب نقوش تزیینی براساس نظم مشخصی مورد بررسی قرار نگرفته و بر اثر این بی‌نظمی تحلیل نقوش نمادین به صورت ناقص ارائه شده است.

### پی‌نوشت‌ها

۱. نویسنده فرانسوی.
۲. بنیان‌گذار مذهب رواقی، فیلسوف یونانی.
۳. یکی از روش‌های تزیین آثار فلزی با استفاده از انواع قلم است.
۴. قلم‌کاری از روش‌های نقش‌اندازی (چاپ) روی پارچه است.
۵. نشانه‌شناس و فیلسوف پراگماتیست آمریکایی.
۶. یکی از تأثیرگذارترین متفکران قرن بیستم در حوزه روان‌شناسی، نقد ادبی، زبان‌شناسی، و فلسفه است.
۷. ایجاد طرح و نقش روی موادی مانند فلز، چوب، کاشی، و... با انواعی از قلم.
۸. فن شکل‌دادن فلزات از طریق ذوب و ریختن آن در قالب که بر اثر سرد شدن به شکل مورد نظر می‌توان دست یافت.
۹. نمود واقعی آن همان بهرام گور، پادشاه نامی ساسانی، است.
۱۰. نام ایزدی در دین زردشتی و ایزد باستانی جنگ.
۱۱. واقع در حاشیه کوه‌های اورال.
۱۲. سرمت‌ها از اقوام باستانی ساکن استپ‌های جنوب روسیه‌اند.
۱۳. ظرف فلزی دسته‌دار.
۱۴. این درخت ضد گزند است و کلیه تخم‌های گیاه و رستنی‌ها را دارد. هر بار که سیمرغ از روی درخت بلند می‌شود، هزار شاخه از آن می‌روید و هر وقت که بر روی آن فرود می‌آید، هزار شاخه از آن شکسته و تخم‌ها پاشیده و پراکنده می‌گردد (فیروزمندی و بابایی ۱۳۹۳: ۹۸).

### کتاب‌نامه

آریان‌پور، منوچهر و دیگران (۱۳۸۵)، فرهنگ انگلیسی به فارسی، تهران: جهان رایانه.

نقد کتاب بررسی ظروف فلزی ساسانی از دیدگاه نمادشناسانه (سمیرا عرب و سیدعبدالمجید شریفزاده) ۱۹۷

- آزادبخت، مجید و محمود طاووسی (۱۳۹۱)، «استمرار نقش مایه‌های ظروف سیمین دوره ساسانی بر نقوش سفالینه‌های دوره سامانی نیشابور»، فصل‌نامه علمی - پژوهشی نگره، ش ۲۲.
- اخوان اقدم، ندا (۱۳۹۶)، بررسی ظروف فلزی ساسانی از دیدگاه نمادشناسانه، تهران: فرهنگستان هنر.
- ارداویراف‌نامه (۱۳۸۲)، ترجمه متن پهلوی فیلیپ ژینیو، ترجمه ژاله آموزگار، تهران: معین.
- بهار، مهرداد (۱۳۷۵)، پژوهشی در اساطیر ایران، تهران: توس.
- حسن‌زاده، رمضان (۱۳۹۲)، مقاله‌نویسی در علوم رفتاری، تهران: ویرایش.
- خدای، علیرضا، جبار رحمانی، و عالمه شریفی (۱۳۹۱)، «رقص، فرهنگ و مذهب نگاهی انسان‌شناختی به رقص‌های سنتی»، پژوهش‌های انسان‌شناسی ایران، دوره ۲، ش ۲.
- رضوی‌فر، آملیه و حسین غفاری (۱۳۹۰)، «نشانه‌شناسی پیرس در پرتو فلسفه، معرفت‌شناسی و نگرش وی به پراگماتیسم»، فلسفه، س ۳۹، ش ۲.
- زمانی، عباس (۲۵۳۵)، تأثیر هنر ساسانی در هنر اسلامی، تهران: اداره کل نگارش وزارت فرهنگ و هنر.
- سامی، علی (۱۳۹۸)، تمدن ساسانی، تهران: سمت.
- سرلو، خوان ادوارد (۱۳۸۸)، فرهنگ نمادها، ترجمه مهرانگیز اوحدی، تهران: دستان.
- سلطانی‌نژاد، آرزو، حمید بروجنی فرهمند، و تورج ژوله (۱۳۹۳)، «تجلی نمادها در قالی ارمنی‌باف در ایران»، فصل‌نامه علمی - پژوهشی نگره، ش ۳۰.
- طاهری، صدرالدین (۱۳۹۶)، نشانه‌شناسی کهن‌الگوها، تهران: شوراآفرین.
- طاهری، علیرضا (۱۳۸۸)، «تأثیر تصویر سیمرخ بر روی هنر اسلامی؛ بیزانسی و مسیحی»، نشریه علمی - پژوهشی هنرهای زیبا - هنرهای تجسمی، ش ۳۸.
- عباسلو، احسان (۱۳۹۱)، «نقد کهن‌الگوگرایانه»، کتاب ماه ادبیات، ش ۱۸۲.
- عرب، سمیرا (۱۳۹۴)، بررسی تطبیقی زیباشناسی نقوش خاتم‌کاری دوره صفوی و قاجار، پایان‌نامه کارشناسی ارشد، تهران: دانشگاه آزاد اسلامی، واحد تهران مرکزی.
- عصارزادگان دزفولی، زینب و عبدالعزیز موحد (۱۳۹۴)، «هنر در عصر ساسانی»، فصل‌نامه تاریخ‌پژوهی، ش ۶۵.
- فرنیغ‌دادگی (۱۳۸۰)، بندهش، گزارنده مهرداد بهار، تهران: توس.
- فیروزمندی شیره‌جینی، بهمن و الهام بابایی (۱۳۹۳)، «نمادشناسی نقوش جانوری در هنر ساسانی»، پیام باستان‌شناس، ش ۲۱.
- کوپر، جی. سی. (۱۳۷۹)، فرهنگ مصور نمادهای سنتی، ترجمه ملیحه کرباسیان، تهران: فرشاد.
- موسوی حاجی، رسول و علی‌اکبر سرفراز (۱۳۹۶)، نقش برجسته‌های ساسانی، تهران: سمت.
- مولایی، چنگیز (۱۳۹۲)، آبان‌یشت، تهران: مرکز دائرةالمعارف بزرگ اسلامی.
- واشقانی فراهانی، ابراهیم (۱۳۸۹)، «سراغاز گیاهان در اساطیر ایرانی»، مطالعات ایرانی، ش ۱۷.
- هرتسفلد، ارنست (۱۳۸۱)، ایران در شرق باستان، ترجمه همایون صنعتی‌زاده، تهران: پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی.

۱۹۸ پژوهش‌نامه انتقادی متون و برنامه‌های علوم انسانی، سال بیست‌ویکم، شماره پنجم، مرداد ۱۴۰۰

هینلز، جان (۱۳۷۷)، شناخت اساطیر ایران، ترجمه ژاله آموزگار و احمد تفضلی، تهران: آویشن و چشمه.  
یاحقی، محمدجعفر (۱۳۸۸)، فرهنگ اساطیر و داستان‌واره‌ها در ادبیات فارسی، تهران: فرهنگ معاصر.  
یونگ، کارل گوستاو (۱۳۷۷)، انسان و سمبل‌هایش، ترجمه محمود سلطانی، تهران: جامی.

Baring, A. and J. Cashford (1993), *The Myth of the Goddess: Evolution of an Image*, London: Penguin, Bhagavata Purana.

*Pahlavi Texts* (1897), J. M. Jamasb Asana (ed.), Fort Printing Press.